



Fenix Top[®] Large

Handleiding - Manuel de montage - Anleitung - User manual

Handleiding eSafe® Fenix Top® Large

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Large

Lees aandachtig de handleiding voor montage en gebruik van uw pakket(brieven)bus!

Lisez attentivement le manuel de montage et d'utilisation de votre boîte (aux lettres) à colis !

Online bestellen

Om de correcte thuislevering van uw pakjes te garanderen, raden we u aan om bij een online bestelling voor uw voornaam **"In eSafe PAKKETBUS aub"** te vermelden, zodat de koerierdienst weet dat hij in uw pakket(brieven)bus moet leveren en u hiervoor toestemming geeft.

Indien u problemen ondervindt met de aflevering van pakjes kan u de meegeleverde **sticker** op de pakketbrievenbus aanbrengen. Zo geeft u aan dat uw brievenbus ook pakjes in ontvangst kan nemen en is er een link naar het opschrift "In eSafe PAKKETBUS aub" dat op het pakketje terug te vinden is.

Enkele voorbeelden:

Bol.com

Commander en ligne

Afin de garantir la livraison correcte à domicile de vos colis, nous vous conseillons, en cas de commande en ligne, d'indiquer avant votre prénom **« dans une boîte à colis eSafe svp »** afin que le livreur sache qu'il doit livrer le colis dans la boîte (aux lettres) à colis et que vous lui en donnez la permission.

Si vous rencontrez des problèmes lors de la livraison de vos colis, vous pouvez appliquer l'**auto-collant** fourni sur la boîte à colis. De cette manière vous indiquez que la boîte aux lettres peut recevoir des colis et il y a un lien avec la mention « dans une boîte à colis eSafe svp » qui est indiquée sur le colis.

Quelques exemples :

The screenshot shows the Bol.com checkout page with a modal window titled "Adres bewerken/Compléter l'adresse". The form contains the following fields and options:

- Aanhef/Titre*:** Radio buttons for "Mevr./Mme" and "De heer/Mr." (selected).
- Voornaam/Prénom*:** Text input containing "In eSafePAKKETBUS aub Frank".
- Achternaam/Nom*:** Text input containing "Janssens".
- Bedrijfsnaam/Nom de la firme: ?** Text input (empty).
- Land/Pays:** Radio buttons for "Nederland/Pays-Bas", "België/Belgique" (selected), and "Anders/Autre".
- Postcode en gemeente/Code postal et ville: ?** Text input containing "9790 Wortegem".
- Adres/Adresse:** Text area containing "Tjammelsstraat 9790 Wortegem".
- Straat/Rue*:** Text input containing "Tjammelsstraat".
- Nummer en bus/Numéro et boîte*:** Text input (empty).
- Extra adresregel/Ligne supplémentaire:** Text input (empty).

At the bottom of the form are two buttons: "> Opslaan/Sauvegarder" and "of ga terug/ou retourner".

Anleitung eSafe® Fenix Top® Large

User manual eSafe® Fenix Top® Large

Lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung Ihres Paket-/Briefkastens sorgfältig durch!

Please carefully read the manual for the installation and use of your parcel (letter)box!

Online bestellen

Um die ordnungsgemäße Hauslieferung Ihrer Pakete zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, bei einer Online-Bestellung als Vorname „**Bitte in eSafe PAKETKASTEN**“ anzugeben, damit der Kurierdienst weiß, dass er in Ihren Paket-/Briefkasten liefern muss und Sie hierfür Ihr Einverständnis geben.

Wenn es bei der Lieferung von Paketen zu Problemen kommt, können Sie den mitgelieferten **Aufkleber** auf dem Paketkasten anbringen. So teilen Sie mit, dass Ihr Briefkasten auch Pakete in Empfang nehmen kann, und Sie bestätigen den Hinweis „Bitte in eSafe PAKETKASTEN“ auf dem Paket.

Beispiele:

Bol.com

Online ordering

In order to ensure your parcels are delivered correctly to your home, we recommend that you enter “**In eSafe PARCEL BOX please**” as your first name for an online order, so the courier service knows that it needs to deliver to your parcel (letter)box and you give your permission to do so.

If you encounter problems with parcel deliveries, you can affix the **sticker** supplied to the parcel letterbox. In doing so, you will be indicating that your letterbox can also accept parcels, thus linking with the “In eSafe PARCEL BOX please” wording shown on the parcel.

Some examples:

The screenshot shows the Bol.com website interface. On the left, there's a sidebar with 'Winkelwagentje' and '1 artikel - Aanpassen'. The main content area is titled 'Bestellen in drie eenvoudige stappen'. The 'Adres' section is active, showing a form titled 'Adresse eingeben/Complete address'. The form includes fields for 'Titel/Title*' (Frau/Mrs. or Herr/Mr.), 'Vorname/First name*' (filled with 'Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank'), 'Nachname/Last name*' (filled with 'Janssens'), 'Unternehmensname/Company name*', 'Land/Country' (Belgien/Belgium selected), 'Postleitzahl und Ort/Postal code and city*' (9790 Wortegem), 'Straße/Street*' (Tjammelsstraat), and 'Nr. und Postfach/No. and box*'. A summary box on the right shows 'Adresse/Address: Tjammelsstraat, 9790 Wortegem'. At the bottom, there are buttons for '> Speichern/Save' and 'oder gehen Sie zurück/or go back'.

Handleiding eSafe® Fenix Top® Large

Manuel de montage eSafe® Fenix Top® Large

Zalando

The screenshot shows the Zalando website's address setup page. The header includes the Zalando logo and navigation links. A progress bar at the top indicates the current step: '2. Adres' (Address). The main section is titled 'Factuuradres vastleggen/Adresse de facturation'. It contains two columns of form fields. The left column, 'Nieuw adres vastleggen/Nouvelle adresse', includes fields for 'Aanhef/Titre*' (Meneer), 'Voornaam/Prénom*' (In eSafePAKKETBUS aub Frank), 'Achternaam/Nom*' (Janssens), 'Straat en nr./Rue et n°' (Tjammelsstraat), 'Bus/Boîte', 'Postcode/Code postal*' (9790), 'Stad/Ville*' (Wortegem-Petegem), and 'Land/Pays*' (België). The right column, 'Uw adressen/Votre adresse', displays the entered address: 'In eSafePAKKETBUS aub Frank Janssens, Tjammelsstraat, 9790 Wortegem-Petegem, België'. Below this, there are links: 'Bevestigen | Bewerken | Verwijderen' and 'Confirmer | Modifier | Supprimer'. At the bottom, there are two buttons: 'Terug/Retourner' and 'Adres opslaan/Sauvegarder l'adresse'.

Vente-exclusive

The screenshot shows the Vente-exclusive.com website with a modal window open for address selection. The modal title is 'Kies een ander thuis adres / Choisissez une autre adresse'. The subtitle is 'Bewerk huidige verzendadres/Complétez l'adresse de livraison actuelle'. The form fields are organized into two columns. The left column includes 'Voornaam/Prénom*' (In eSafePAKKETBUS aub Louis), 'Bedrijfsnaam (indien van toepassing)/Nom de la firme (si d'application)', 'Straat/Rue*' (Verbruggestraat), 'Postcode/Code postal*' (7890), 'Land/Pays*' (België), and 'Aard van het adres/Type d'adresse' (Thuis). The right column includes 'Familiennaam/Nom*' (Verbeek), 'Nummer/Numéro*' (43), 'Bus/Boîte', 'Woonplaats/Ville*' (Avelgem), and 'Gsm/Mobile*' (0476 23 87 56). At the bottom right of the modal, there are two buttons: 'Annuleren/Annuler' and 'Wijzigen/Modifier'. The background shows the website's checkout process, including a 'Kies je betaal' (Choose your payment) section with options like 'Homebanking' and 'Kredietkaarten'.

Anleitung eSafe® Fenix Top® Large

User manual eSafe® Fenix Top® Large

Zalando

The image shows the Zalando checkout process at the 'Adresse' (Address) step. The progress bar at the top indicates the steps: 1. Liefermethode (Delivery method), 2. Adresse (Address), 3. Zahlungsmethode (Payment method), and 4. Bestellung absenden (Send order). The 'Adresse' step is currently active.

Rechnungsadresse/Invoice address

Neue Adresse/New address

Titel/Title* Herr

Vorname/First name* Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank

Nachname/Last name* Janssens

Straße und Nr./Street and no. Tjammelsstraat

Postfach/Box

Postleitzahl/Postal code* 9790

Ort/City* Wortegem-Petegem

Land/Country* Belgien

* Pflichtfelder/Mandatory fields

Ihre Adresse/Your address

Bitte in eSafe PAKETKASTEN Frank Janssens
Tjammelsstraat
9790 Wortegem-Petegem
Belgien

Bestätigen | Bearbeiten | Entfernen
Confirm | Edit | Delete

Zurück/Back Adresse speichern/Save address →

Vente-exclusive

The image shows the Vente-exclusive checkout process. A modal window titled 'Wählen Sie eine andere Adresse / Choose another address' is open, allowing the user to enter a new delivery address.

Wählen Sie eine andere Adresse / Choose another address

Geben Sie die aktuelle Lieferadresse ein / Fill in the current delivery address

Vorname/First name* Bitte in eSafe PAKETKASTEN Louis

Nachname/Last name* Verbeek

Unternehmensname (falls zutreffend)/Company name (if applicable)

Straße/Street* Verbruggestraat

Nummer/Number* 43

Postfach/Box

Postleitzahl/Postal code* 7890

Ort/City* Avelgem

Land/Country* Belgien

Gsm/Mobile* 00 32 476 23 87 56

Art der Adresse/Type of address
Zu Hause

Abbrechen/Cancel Ändern/Modify

De pakketbrievenbus vastzetten

1. Betonsokkel gieten
Let erop dat de betonsokkel zowel in de lengte als in de breedte 2 cm groter is dan de pakketbrievenbus om de stabiliteit te garanderen

=> L 370 mm x B 360 mm

2. Vastschroeven
Schroef bij gebruik van een boormachine niet te hard aan zodat de grondplaat niet losbreekt van de pakketbrievenbus.

Opgelet: de tekening is niet op ware grootte afgebeeld.

Fixation de la boîte à colis

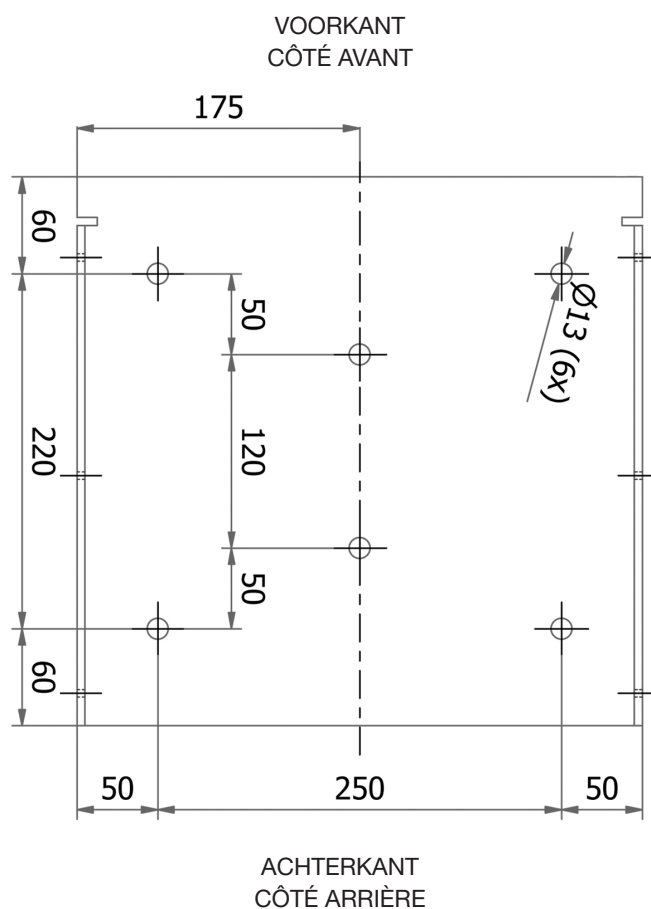
1. Couler un socle en béton
Veillez à ce que le socle en béton soit plus grand de 2 cm que la longueur et la largeur de la boîte à colis, afin de garantir suffisamment de stabilité

=> L 370 mm x B 360 mm

2. Fixation
Si vous utilisez une visseuse électrique, ne serrez pas les vis trop fort, afin de ne pas endommager la plaque de sol de la boîte à colis.

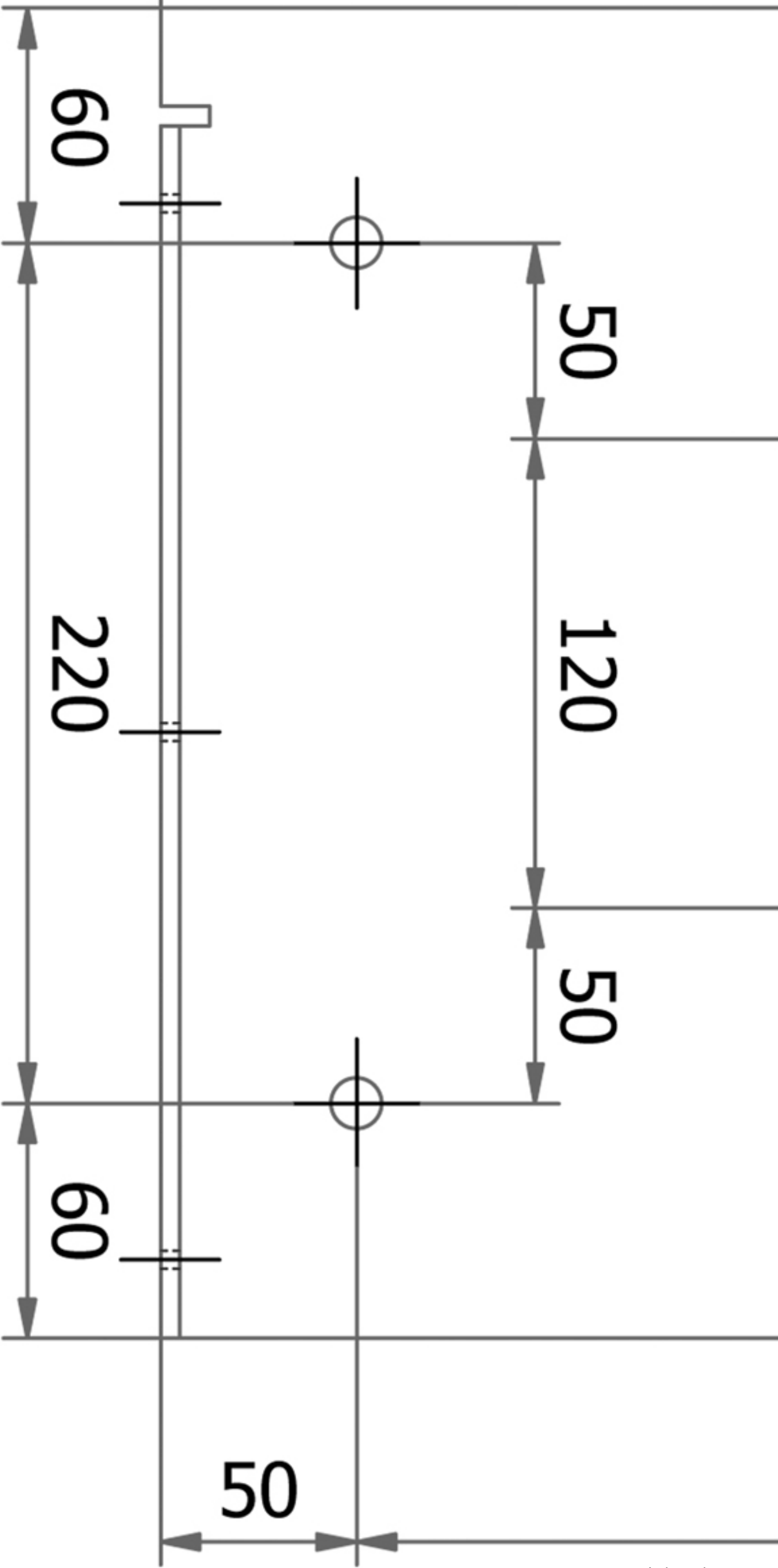
Attention : le dessin n'est pas représenté à la dimension réelle.

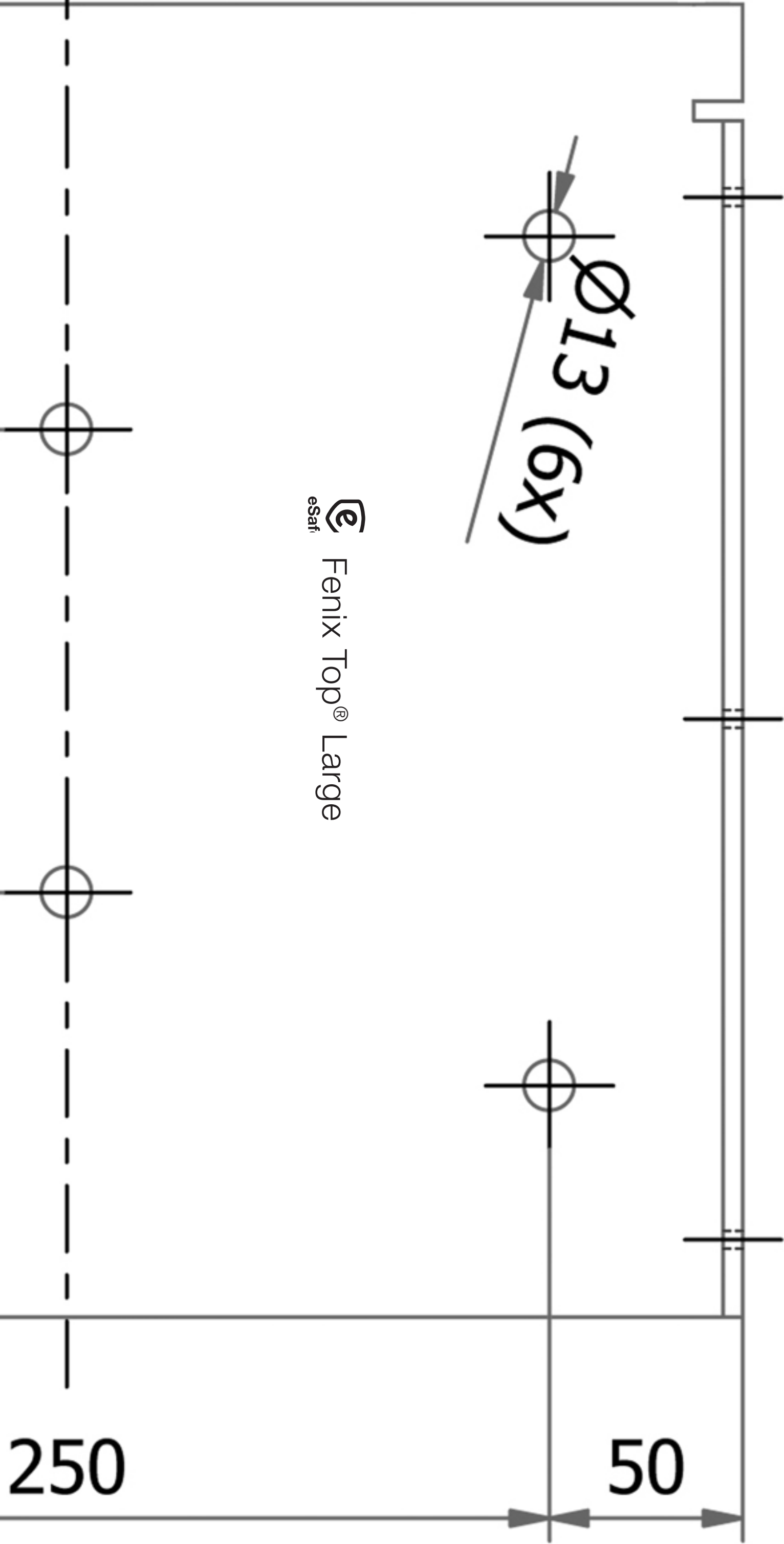
Fenix Top Large



De grondplannen voor de montage op ware grootte vindt u op bijgevoegde pagina's.

Vous trouvez les plans pour le montage en taille réelle sur les pages ci-jointes.





Fenix Top® Large

Paketkasten befestigen

1. Betonsockel gießen

Achten Sie darauf, dass der Betonsockel sowohl in der Länge als auch in der Breite 2 cm größer als der Paketkasten ausfällt, um Stabilität zu gewährleisten

=> L 370 mm x B 360 mm

2. Festschrauben

Ziehen Sie die Schrauben mit einem Akkuschrauber nicht zu fest an, damit sich die Bodenplatte nicht vom Paketkasten löst.

Achtung: die Abmessungen in der Zeichnung entsprechen nicht der Realität.

Fixing the parcel letterbox

1. Pour a concrete base

Take care to ensure that the concrete base is 2 cm longer and wider than the parcel letterbox in order to ensure stability

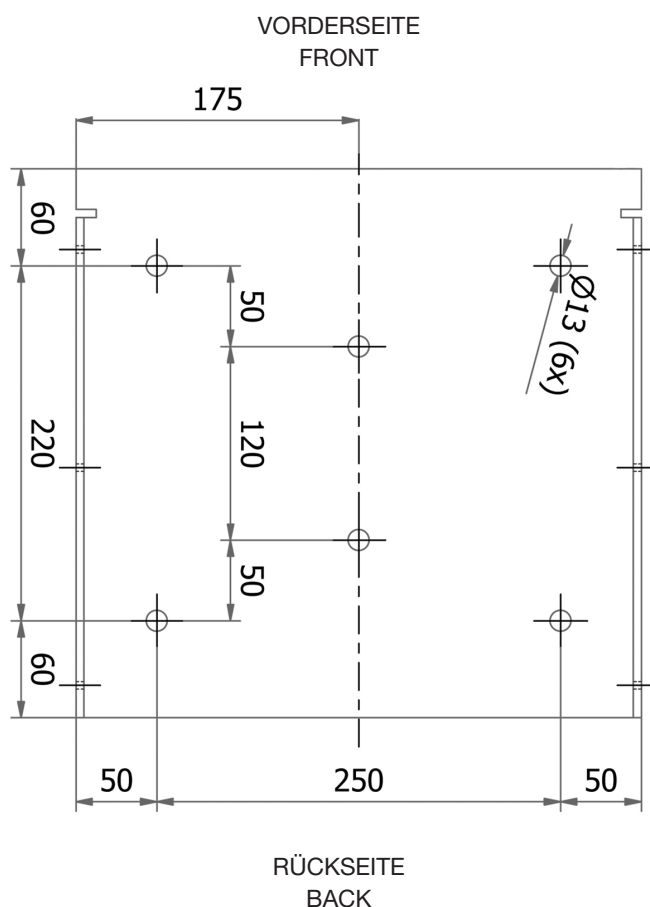
=> L 370 mm x B 360 mm

2. Screwing down

Do not screw down too tightly when using a drill so as to avoid the floor plate breaking away from the parcel letterbox.

Note: the drawing is not shown to size.

Fenix Top Large



Die Bodenpläne für die Montage mit den realen Abmessungen finden Sie auf den beiliegenden Seiten.

You will find the actual size installation floor plans on the enclosed sheets.

De vakantieplaat

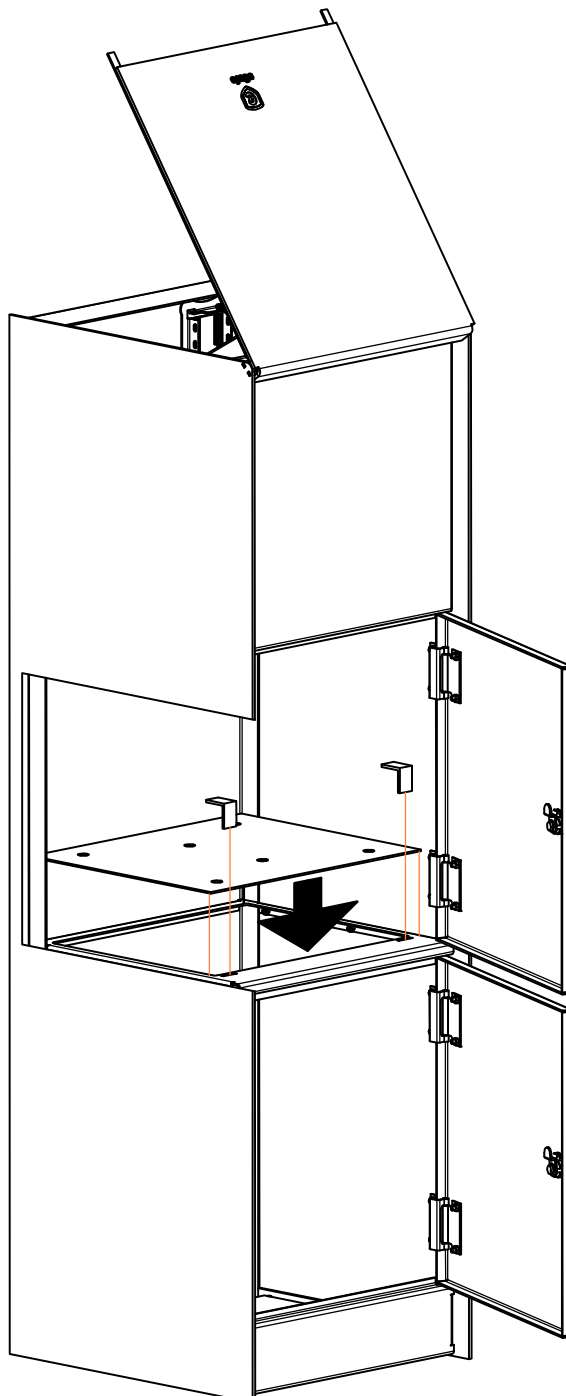
De losneembare vakantieplaat kan gebruikt worden om het gatenpatroon af te tekenen.

Het volume van de brievenbus kan worden vergroot door de vakantieplaat eruit te halen.

La plaque de vacances

La plaque de vacances détachable peut être utilisée pour marquer le motif du trou.

Le volume de la boîte aux lettres peut être augmenté en enlevant la plaque de vacances.



Der Urlaubsplatte

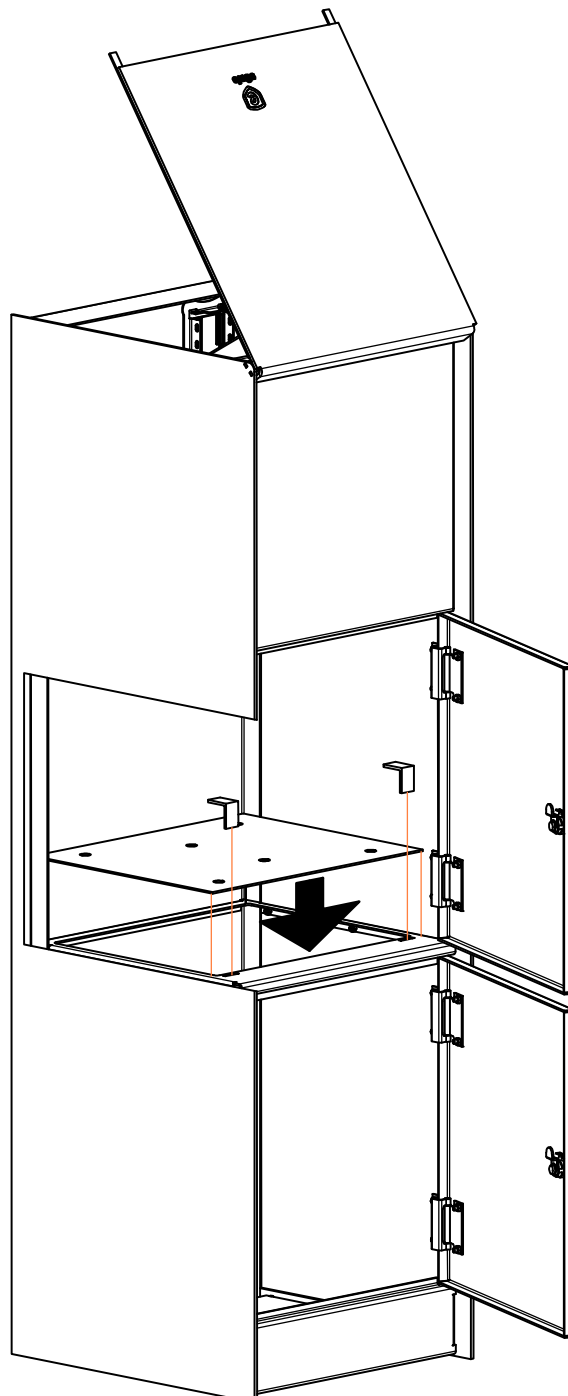
Die abnehmbare Urlaubsplatte kann zur Markierung des Lochmusters verwendet werden.

Das Volumen des Briefkastens kann durch Entfernen der Urlaubsplatte erhöht werden.

The holiday plate

The detachable holiday plate can be used to mark out the hole pattern.

The volume of the mailbox can be increased by removing the holiday plate.

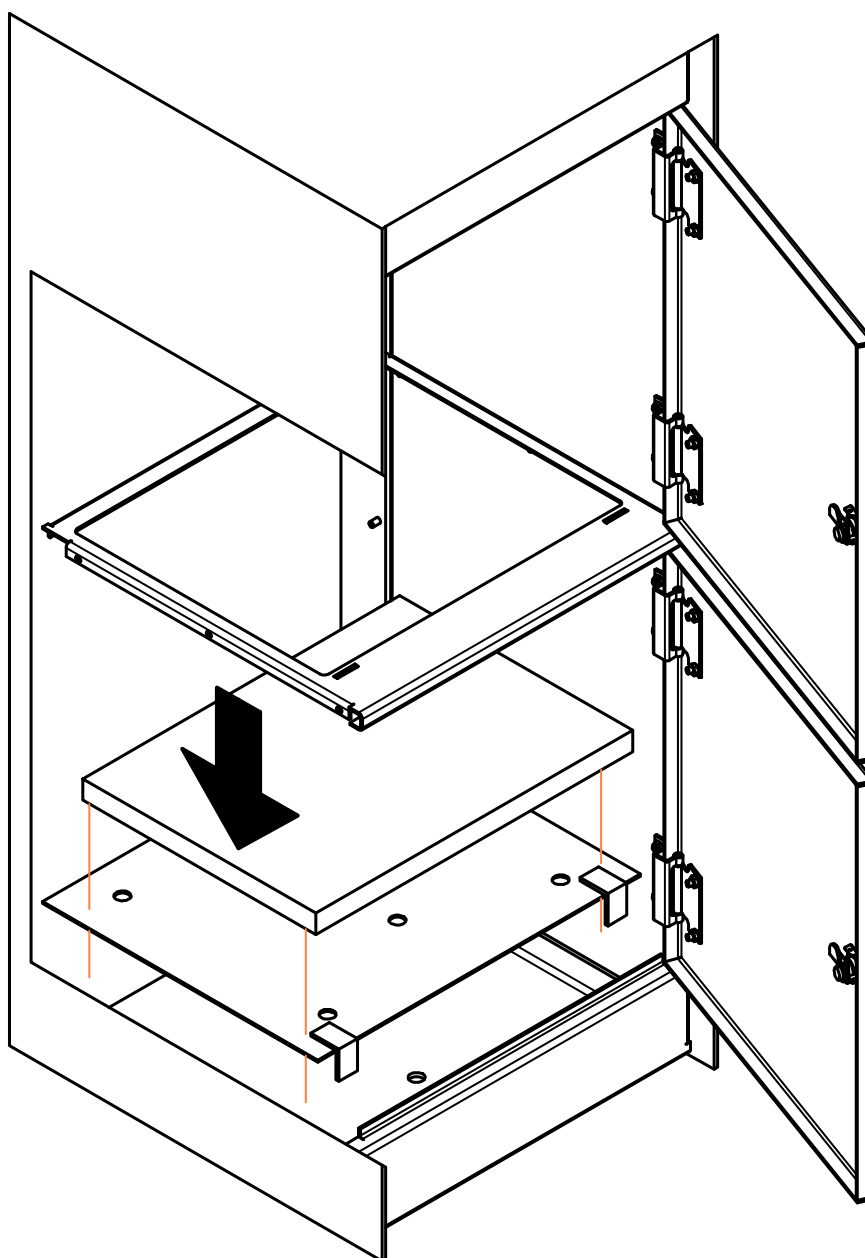


De vakantieplaat

Wenst u de plaat niet te gebruiken? U kan deze makkelijk onder de mousse op de bodem leggen om het volume maximaal te gebruiken.

La plaque de vacances

Vous ne voulez pas utiliser la plaque ? Vous pouvez facilement la mettre sous la mousse au fond pour maximiser le volume.

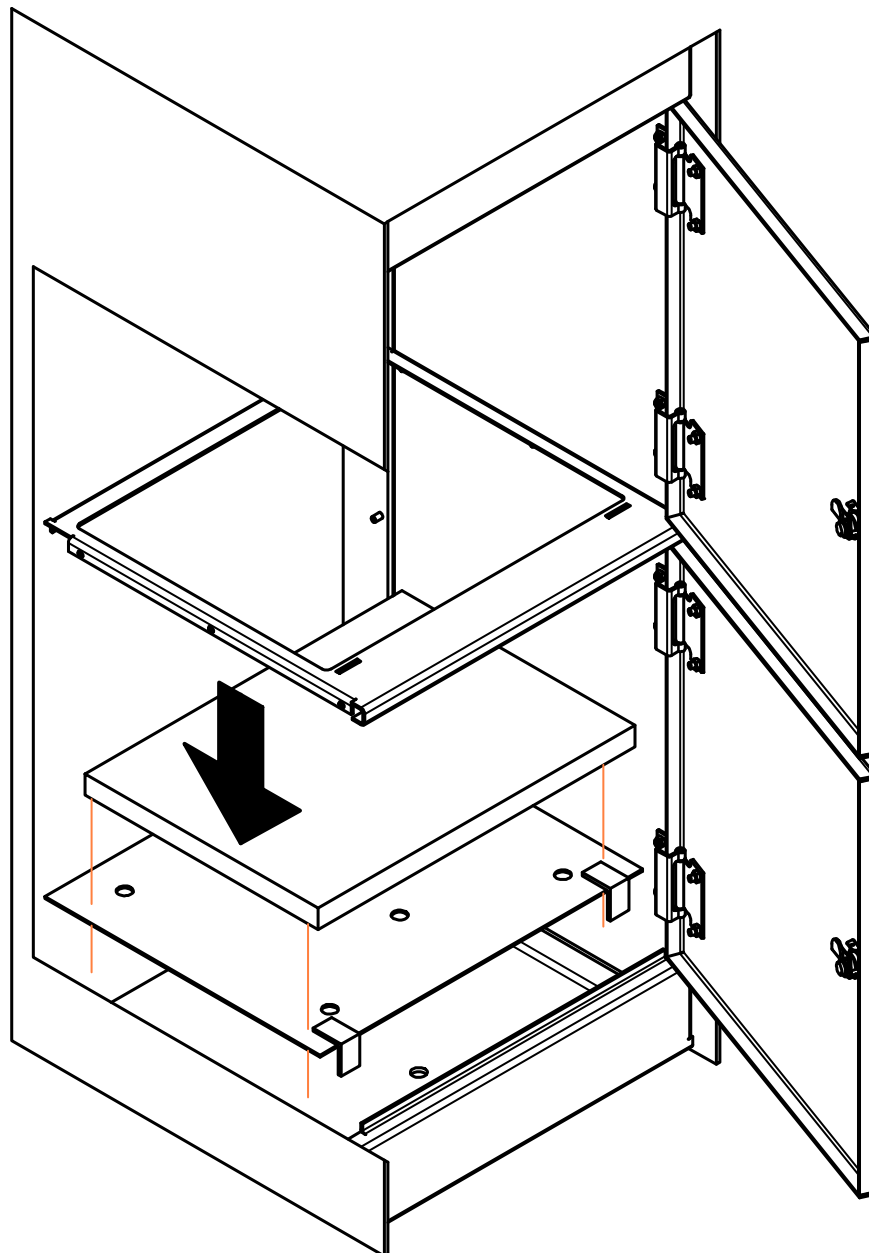


Der Urlaubsplatte

Wollen Sie die Platte nicht verwenden? Sie können es leicht unter die Mousse auf der Unterseite legen, um das Volumen zu maximieren.

The holiday plate

You don't want to use the plate? You can easily put it under the mousse on the bottom to maximize the volume.



eSafe: een pak eenvoudiger!
eSafe: nettement plus simple!
eSafe: eine Sorge weniger!
eSafe: your shopping assistant!

